FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 154
Enu. 51

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. — POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 154 — S. District No. 48 — (Enumeration District / District du recenseur) No. 1 — dans Paroisse de St Premie — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9 — 3801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Paul Marcerise (Enumerator. / Recenseur.) — Juin 1-2-3-5-6-7-8-9-10-12-13-14-15-16-17-19-20-21-22-23-24

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family (or Institution)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm," "in woollen mill," "at sea," "for railway," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per week.	EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in cents per week of age at last birthday over 15 years of age at school or University.	INFIRM. Specify age when infirmity occurred. Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling.	Famille (ou institution)	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans une fabrique de lainages," "en mer," "pour le chemin de fer," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines données en plus à un métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un autre métier que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du salaire payé pour une heure ouvrée, lorsque payé à l'heure—Centins.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance par semaine, en centins.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction par semaine, en centins, figure de plus de 15 ans, à l'école ou à l'université.	INFIRMITÉ auquel l'infirmité est survenue. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	37	38	39
66	66	Bouchard Clarisse	St Premie	F	Epouse	M	Mars	1859	52	Quebec			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.	aucun	ng																	Ouï	Ouï	F.		
		" Xavier	" "	M	Fils	C	Dec	1896	24	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Bucheron	Non	Oui	Non	Chanantier	B.	32		60	320	320					Ouï	Ouï	F. A.		
		" Adelard	" "	M	Fils	C	Fev	1890	21	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Bucheron	Non	Oui	Non	Chantier	B.	32		60	320	320					Ouï	Ouï	F. A.		
		" Eumina	" "	F	Fille	C	Juin	1892	19	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.	Couturiere	7-6-8	~~Non~~	~~Oui~~	~~Non~~		8				75							Ouï	Ouï	F.		
		" Alice	" "	F	Fille	C	Juillet	1894	16	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.	aucun	ng																Ouï	Ouï	F.		
		" Benoide	" "	F	Fille	C	Janv	1896	15	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.	—	ng																Ouï	Ouï	F.		
		" Rosa	" "	F	Fille	C	Avril	1898	13	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.	—	ng																Ouï	Ouï	F.		
		" Donat	" "	M	Fils	C	Oct	1901	9	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.	—	ng															9	Ouï	Ouï	F.		
67	67	Gagnon Gedeon	" "	M	Chef	M	avril	1866	45	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0 0 0 0															10	Ouï	Ouï	F.		
		" Alphonsine	" "	F	Epouse	M	Août	1865	45	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.	aucun	ng																Ouï	Ouï	F. A.		
		" Harry	" "	M	Fils	C	Fev	1893	18	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.																		Ouï	Ouï	F.		
		" Mathias	" "	F	Fille	C	Juin	1899	12	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.	journalier	0 9 0 0	Non	Oui	Non	de ferme	52		60		300						Ouï	Ouï	F.		
		" Arthur	" "	M	Fils	C	Août	1901	10	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.		ng															10	Ouï	Ouï	F.		
		" Rose	" "	F	Fille	C	août	1906	4	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.		ng															10	Ouï	Ouï	F.		
		" Jean	" "	M	Fils	C	Juillet	1908	2	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.		ng																Non	Non	F.		
		" Armand	" "	M	Fils	C	août	1910	10/12	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.		ng																Non	Non	F.		
68	68	Grenier Arthur	" "	M	Chef	M	Mai	1882	29	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0 0 0 0	Non	Non	Oui														Ouï	Oui	F.		
		" Louise	" "	F	Epouse	M	Juin	1882	29	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.		ng																Ouï	Ouï	F.		
		" René	" "	M	Fils	C	Mars	1907	4	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.		ng																Non	Non	F.		
		" Raoul	" "	M	Fils	C	août	1908	2	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.		ng																Non	Non	F.		
		" Albert	" "	M	Fils	C	août	1909	1	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.		ng																Non	Non	F.		
69	69	Lalamatte George	" "	M	Chef	M	Fev	1873	37	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0 0 0 0	Non	Non	Oui														Non	Non	F.		
		" Evelina	" "	F	Epouse	M	Fev	1874	37	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.	aucun	ng																Non	Non	F.		
		" Oscar	" "	M	Fils	C	Janv	1896	15	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.																		Ouï	Ouï	F.		
		" George H.	" "	M	Fils	C	Janv	1898	13	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0 9 0 0	Non	Non	Oui	sur la ferme	32		60		180							Ouï	Ouï	F.		
		" Joseph	" "	M	Fils	C	Juillet	1899	11	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.		ng															9	Non	Non	F.		
		" Arthur	" "	M	Fils	C	Oct	1902	8	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.		ng															10	Ouï	Ouï	F.		
		" Jacinthe	" "	F	Fille	C	Avril	1901	10	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.		ng															10	Ouï	Ouï	F.		
		" Yvonne	" "	F	Fille	C	août	1904	6	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.		ng															10	Ouï	Ouï	F.		
		" Marie	" "	F	Fille	C	Juin	1906	5	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.		ng																Non	Non	F.		
		" Georgie	" "	F	Fille	C	Janv	1908	3	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.		ng																Non	Non	F.		
		" Hélène	" "	F	Fille	C	Mai	1910	1	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.		ng																Non	Non	F.		
70	70	Belanger Lucien	" "	M	Chef	M	Fev	1844	67	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0 0 0 0																Ouï	Ouï	F.		
		" Emélie	" "	F	Epouse	M	Mars	1853	58	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.		ng																Ouï	Ouï	F.		
		" Elizabeth	" "	F	Fille	C	Janv	1893	18	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.		ng																Ouï	Ouï	F.		
	71	" Octaves	" "	M	Fils	M	Sept	1883	23	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.	journalier	0 9 0 0	Non	Oui	Non	sur la ferme	52		60		400							Ouï	Ouï	F.		
		" Lucia	" "	F	~~Epouse~~ Sœur	M	Octobre	1887	23	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.	aucun	ng																Ouï	Ouï	F.		
		" Alfred	" "	M	Fils	C	Sept	1907	3	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.		ng																Non	Non	F.		
		" Juliette	" "	F	Fille	C	Mars	1909	2	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.		ng																Non	Non	F.		
71	71	Raiwolle George	" "	M	Chef	M	juin	1849	62	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0 0 0 0																Ouï	Ouï	F.		
		" Emélie	" "	F	Epouse	M	Sept	1848	62	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.	aucun	ng																Ouï	Ouï	F.		
		" Jean Batiste	" "	M	Fils	M	Juin	1883	28	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.	journalier	0 9 0 0	Non	Oui	Non	sur la ferme	52		60		500							Ouï	Ouï	F.		
		" Berthe	" "	F	~~Fille~~	M	Nov	1886	24	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.		ng																Non	Non	F.		
		" Germaine	" "	F	Fille	C	~~Oct~~	1908	2	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.		ng																Ouï	Ouï	F.		
		" Louis Henri	" "	M	Fils	C	~~Avril~~	1910	1	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.		ng																Non	Non	F.		
72	72	Bouchard Gustave	" "	M	Chef	M	juin	1884	30	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Bucheron	Non	Oui	Non	Chantier	B.		20	60	1.75	175						Ouï	Ouï	F.		
		" Rosanna	" "	F	Epouse	M	Août	1883	27	"			Can. Franc	Canadienne	Cath. R.	aucun	ng																Ouï	Ouï	F.		
		" Alfred	" "	M	Fils	C	Août	1909	2	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.		ng																Non	Non	F.		
		" Thomas Gt	" "	M	Fils	C	Juin	1910	1	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.		ng																Non	Non	F.		
73	73	Ouellet Etienne	" "	M	Chef	M	Janv	1874	37	"			Can. Franc	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0 0 0 0	Non	Non	Oui														Ouï	Ouï	F.		